

- (۱) اس پر مغز اور معرکتہ الارا مقالے کے ۹۲ صفحات میں سے کون کونسے صفحے اور کون کونسی سطرین کن کن ”انگریزی“ ماخذوں سے ماخوذ ہیں۔ اور
- (۲) تیس سے زائد حدیثوں میں سے کتنی اور کن کن حدیثوں پر ان ”مشرقین“ نے کیا کلام کیا ہے۔

ہم حضرت مولانا سے درخواست کرینگے کہ وہ ایک کالم میں ڈاکٹر فضل الرحمن صاحب کی ”ماخوذ“ تحریر اور اس کے مقابل کالم میں ان کے ”انگریزی ماخذوں“ کے اصل متن نہ سمی ان کے عربی ترجمے شائع فرمائیں تاکہ بات بالکل صاف ہو جائے۔ ہم پورے ادب و احترام کے ساتھ ان سے ایک اور التجا کرینگے کہ وہ اقتباسات کے نقل کے کام کو بہ نفس نفیس سر انجام دینے کی زحمت گوارا فرمائیں اسے ابواسامہ عجمی یا حبیب اللہ مختار جیسے ان طالب علموں کے سپرد نہ فرمائیں جنہوں نے **بَحْرُ فَوْنِ الْكَلَمِ عَنْ مَوَاضِعِهِ** کی عملی تفسیر میں درجہ تخصص حاصل کر رکھا ہے۔

مولانا محمد یوسف بنوری کا محولہ بالا بیان بڑا عمومی ہے، جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ڈاکٹر فضل الرحمن صاحب کے اس مقالے کے ۹۲ صفحات اگر تمام تر نہیں تو بیشتر یقیناً ”انگریزی ماخذوں“ سے ماخوذ ہیں۔ ہمیں حضرت مولانا محمد یوسف بنوری کی جلالت شان کا احترام ہے اس لئے ہمیں امید ہے کہ انہوں نے ایسا عام اور قطعی بیان پوری ذمہ داری کے ساتھ دیا ہوگا اور اس کے لئے ان کے پاس پہلے سے ثبوت موجود ہوگا۔ ان کی اس ذمہ داری کی بنا پر ہم ان سے ثبوت کے لئے درخواست کرنے بلکہ اس کا مطالبہ کرنے میں اپنے آپ کو حق بجانب سمجھتے ہیں۔ اور ہمیں یقین ہے کہ وہ ان شواہد کو جن کی بنا پر انہوں نے یہ عمومی بیان بڑے دعویٰ کے ساتھ دیا ہے اپنے کتب خانہ تک جس میں ”عربی زبان میں وہ سارا ذخیرہ موجود ہے“ محدود نہ رکھینگے بلکہ ماہنامہ ”بینات“ کی قریب ترین اشاعت میں تقابلی جدول کی شکل میں شائع فرمائینگے۔ اور اگر وہ مناسب سمجھیں تو ان کے مہیا کردہ شواہد کو ”فکر و نظر“ کے صفحات پر شائع کرنے کے لئے ہم بخوشی تیار ہیں۔

(۲)

”بینات“ کی اسی اشاعت میں مدرسہ اسلامیہ عربیہ، نیو ٹاؤن، کے حدیث کے درجہ، تخصص کے ایک طالب علم محمد حبیب اللہ مختار دہلوی نے ”وضع حدیث کی تاریخ اور قدامت محدثین پر وضع حدیث کا بے جا الزام“ کے عنوان سے ایک مضمون لکھا ہے۔ جس میں وضع حدیث کی تاریخ پر بعض مصنفوں کے اقوال جمع کر کے پہلے مضمون نگار نے ڈاکٹر فضل الرحمن صاحب کے مقالہ ”سنت و حدیث“ کی پانچویں قسط (”فکر و نظر“ جنوری و فروری ۱۹۶۳ء کا مشترکہ شمارہ) کے چند اقتباسات ”غیر ذمہ دارانہ طور پر“ ”یوں گوہر افشانی فرماتے ہیں“ اور اس قسم کے دوسرے فقروں کی تمہیدوں کے ساتھ نقل کر دئے ہیں۔ اور اس کے بعد اپنا سارا زور قلم اور جوش غضب اس بات پر صرف کیا ہے کہ

”ہم وضع حدیث کے متعلق نظریہ مستند کتابوں سے نقل کر کے ”مقالہ نگار“ کی کوتاہ نظری کو بے نقاب کرنا چاہتے ہیں خصوصاً امام نووی رحمہ پر ان کی شرمناک دست درازی کو واضح کرنا ضروری سمجھتے ہیں۔“ (ص ۱۲۲)

امام نووی رحمہ پر مبینہ ”شرمناک دست درازی“ کی داستان بڑی دردناک ہے۔ ڈاکٹر فضل الرحمن صاحب نے اس بنیادی مفہوم کی وضاحت کے لئے جس کے لحاظ سے وہ فقہی و کلامی قسم کی احادیث کی حجیت کے قائل ہیں، چار تنقیحات پیش کی تھیں (ملاحظہ ہو ”فکر و نظر“، جنوری و فروری کا مشترکہ شمارہ ص ۹ تا ص ۱۷) ان میں سے تنقیح دوم یہ تھی کہ

”ہمیں یہ دیکھنا چاہئے کہ محدثین خود اپنی مساعی کے بارے میں کیا رائے رکھتے تھے۔ کیا وہ تمام صحیح کہلانے والی احادیث مرفوع کے رسول اللہ علیہ وسلم سے تاریخی صحت کے ساتھ مروی ہونے کے قائل تھے؟ ان سوالات کا جواب دینے وقت ہمیں مندرجہ ذیل روایات کو پیش نظر رکھنا چاہئے۔“ (ص ۱۲)

مندرجہ بالا تمہید کے بعد ڈاکٹر فضل الرحمن صاحب نے مستند محدثوں کی کتابوں سے پانچ روایتیں پیش کی تھیں۔ ان میں سے دوسری اور تیسری روایتیں ”فکر و نظر“ شمارہ مجولہ بالا کے صفحات ۱۷ و ۱۴ پر جس طرح درج ہیں ان کو یہاں پر نقل کیا جاتا ہے، بلکہ ان کا عکسی چربہ پیش کیا جاتا ہے۔